

# Hoja Informativa

Año II N.º. 9

DICIEMBRE 2014



En vuestras familias se conserva la costumbre de hacer el pesebre.  
[...] Hay que intentar vivir en la realidad del día a día lo que el pesebre representa, es decir el amor de Cristo, su humildad, su pobreza. *Benedicto XVI, 13/12/2009*

Zona Pastoral Cantón Zürich  
[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)

# Hoja Informativa

Año II Nº 9

**Publicación  
de la Zona Pastoral  
de Lengua Española  
Cantón Zúrich**

[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)

---

## Kloten



Rosenweg 1  
8302 Kloten



044 814 35 25



044 814 18 07



[mclekloten@bluewin.ch](mailto:mclekloten@bluewin.ch)

---

## Winterthur



Laboratoriumstr. 5  
8400 Winterthur



052 222 80 67



052 222 58 45



[mclewinterthur@bluewin.ch](mailto:mclewinterthur@bluewin.ch)

---

## Zürich



Brandschenkestr. 14  
8001 Zürich



044 - 281 06 06



044 - 281 09 03



[mcle@claretianos.ch](mailto:mcle@claretianos.ch)



El Evangelio de Lucas nos da algunas claves, para acercarnos al misterio que se encierra en un niño nacido en extrañas circunstancias a las afueras de Belén.

Es de noche. Una claridad desconocida ilumina una Belén en tinieblas, y envuelve a los pastores que escuchan el mensaje mientras el niño permanece oculto en la oscuridad...

**„No tengáis miedo. Os traigo una Buena Noticia: la alegría grande para todo el pueblo“.** La grandeza de lo sucedido ha de alegrar a todo el pueblo. El niño no solo es de María y José. Pertenece a todos. Quizá por ello estas fiestas no solamente son de los cristianos... Son también de los que no confían en Dios, de los que dudan, de los que no le conocen... Ya que Dios se ha encarnado para todos.

**„Hoy os ha nacido un Salvador: el Mesías, el Señor“.** Y sin embargo se trata de alguien pequeño, humilde, débil... Y nace en un mundo en el que los débiles son víctima de los abusos de los poderosos.

**„Aquí tenéis la señal: encontraréis un niño envuelto en pañales y acostado en un pesebre“**, y por eso decimos con el poeta:

Lo esperaban como rico  
Y habitó entre la pobreza  
Lo esperaban poderoso  
Y un pesebre fue su hogar  
Lo esperaban un guerrero  
Y fue paz toda su guerra  
Lo esperaban rey de reyes  
Y servir fue su reinar

*Manuel R.*

# Las Misiones Católicas de Lengua Española en el Cantón Zürich les desean una muy ¡feliz Navidad!

## Bendición de la mesa en Noche Buena

Bendice, Señor, nuestra mesa.

Por una noche al menos,

quisiéramos que el mundo fuera una gran familia:  
sin guerras, sin miseria, sin hambre, sin dolor...;

y con algo más de música y de justicia.

Que este hogar, Jesús, acoja tu palabra de amor y  
de perdón y siempre estés tú presente.

Consérvanos unidos.

Danos durante todo el año paz y trabajo.

Danos fuerzas para ser personas justas,  
comprensivas, entrañables, comprometidas  
por un mundo mejor. Así habrá muchas  
“noches-buenas” y “días-buenos”.

Eres bienvenido, Señor, siempre a esta casa.

Y confiamos que Tú nos reúnas también un día en tu  
Casa para celebrar la eterna Navidad. Amén.

## Contenidos

2- Editorial

3- Destacado

4-5 Nosotros

6-7 Vida  
misional

8-9 Agenda de  
actividades

10-11 Escuela  
de fe

12. Compartiendo  
experiencias

13. En nuestro  
contexto

14. Para terminar

15. Nuestros  
lugares



16. Horarios



# Kloten-Winterthur - Nosotros

## Renovación del Consejo Pastoral

En las Hojas Informativas de octubre y de noviembre, venimos informando en esta sección de la renovación ordinaria del Consejo de Pastoral de la Misión. Tal y como recordábamos allí: „El Consejo Pastoral es un grupo organizado de **bautizados (as) católicos (as)**, que **se distinguen por su fe, buena fama y costumbres, prudencia y sabiduría**, que coordinados por el sacerdote Director de la Misión y **en comunión con la Iglesia Católica** colabora en la difusión del Reino“. (Estatutos Art. 2).

„**Para pertenecer al Consejo Pastoral** (Art. 8.) **se requerirá:**

a/- **ser católico**

b/- **en plena comunión con la Iglesia,**

c/- **que tengan domicilio en la zona pastoral de la Misión y**

d/- **haya cumplido 18 años de edad.**“

Durante el mes de diciembre los siguientes grupos elegirán un representante (Art. 5) para el CP: Taller Oración K / Reflexión fe W / Coro K / Coro W / Grupo K / Animación Comunitaria W / Aperitivo-Centro K / Aperitivo W / Grupo Mamás K / Grupo Mayores W / Lectores-liturgia K / Lectores-liturgia W / Grupo Niederhasli. “Los candidatos y delegados enviarán al Director de la Misión sus datos personales y manifestarán su deseo de formar parte del Consejo a través de una entrevista previa con el sacerdote Director de la Misión, en donde conocerá de manera detallada las funciones a las cuales está siendo postulado”. (Art. 9)

*Encomendamos al Señor, que rige el destino de los pueblos, el proceso de renovación del Consejo de Pastoral.*

*Para ampliar la información:*

*www.misioncatolica.ch / Kloten-Winterthur / Grupos y actividades / Consejo de Pastoral*

## Un magnífico regalo para estas fiestas de Navidad.

La distribuidora de cine ha sacado una **tirada limitada**, del doble DVD con las dos películas sobre la emigración: “Un Franco...” y “2 francos, 40 pesetas”. **En Suiza no saldrá a la venta este DVD doble. Y en España no se pondrá a la venta hasta marzo del 2015 y su precio será allí de 25 euros (30.10 Francos).** [En Suiza estará a la venta solamente la segunda película, y por unos 30 francos] **Si adquiere el DOBLE DVD a través de la MCLE Kloten-Winterthur le saldrá solamente por 21 francos.** Y se entregará conjuntamente con un folleto-guía. Realice ya su reserva en: **[mclekloten@bluewin.ch](http://mclekloten@bluewin.ch)** o en el 044 814 35 25



## Nosotros - Zúrich



nos volcamos en la Novena a Jesús Misericordioso: del Viernes Santo al domingo después de Resurrección (en la Capilla a las 15.00h.). La Fiesta de la Misericordia es para el grupo el momento culminante del año. El segundo Domingo de Pascua, a las 12.30 en S. Pedro y S. Pablo vivi-

### JESÚS DE LA MISERICORDIA

Nuestro grupo nace en la Misión en octubre de 2009. Nace de la inquietud, de esas preguntas y respuestas que nos llevan a Jesús que es el único que por fe nos complementa como seres humanos.

En algunas actividades festivas llegamos a ser en torno a las 25 personas.

En nuestras reuniones mensuales nos juntamos una media de 8 a 10. En nuestro grupo hay dominicanas, mexicanas, brasileñas, chilenas, paraguayas, ecuatorianas y colombianas.

Nuestra cita es siempre el tercer viernes de mes, en la Capilla de la Misión: de 18.45 a 19.30h.

A lo largo del año preparamos con cariño: la Novena a la Virgen de la Alta-gracia, del 13 de enero al 21 de enero, Y, como no podía ser de otro modo,

mos con intensidad la celebración litúrgica y, a continuación, la fiesta en los locales de la Misión.

Participamos activamente en la vida de la Misión; por ejemplo, en el grupo de Biblia; los viernes, en el Rosario. También somos fieles a los primeros viernes de mes (Eucaristía y adoración del Santísimo).

Nunca hemos dejado de estar presentes en las diferentes actividades, ya de colaboración en la asistencia social (traducciones alemán-español); en el grupo de Liturgia (Comité de acogida, lectores); y en todo cuanto se programa para toda la Misión.

La mayoría del grupo pertenece también al grupo de la Virgen Peregrina. Solemos rezar el rosario los lunes en diferentes casas y enseñar a rezar a las personas que lo piden.

## Kloten-Winterthur- Vida Misional



### EMIGRANTES DE LENGUA ESPAÑOLA EN SUECIA

El 21 de septiembre visitaba la MCLE K -W D. Cristian Vargas Duran, rector de la MCLE en Estocolmo (Suecia). Tras presidir la eucaristía en Winterthur repasó las diversas áreas pastorales, el perfil sociológico de su comunidad, la acción socio-caritativa que realizan...Se detuvo en este aspecto para explicarnos que han experimentado que **“La caridad hace crecer la misión”**. Es por tanto la Iglesia, a través de la misión la que acoge, facilita la inserción, cubre las necesidades más básicas de los emigrantes recién llegados... ofreciendo de ese modo un testimonio de compromiso con los más necesitados, y convirtiendo la misión en un lugar privilegiado del anuncio

evangélico a través de gestos solidarios. Subrayó la idea de que la mayoría de los emigrantes llegan con una práctica religiosa casi nula, y que se aproximan en un primer momento a los servicios socio-humanitarios que ofrece la misión, pero que solamente después de esta experiencia de encuentro humano, solidario y caritativo, algunos dan el paso de integrarse en los diversos grupos o participan en las celebraciones litúrgicas. Por lo que es la experiencia del encuentro, y la respuesta a la necesidad específica de una necesidad, (en este caso material: de vivienda, de transporte, económica...), la que posibilita la posterior inserción en la vida de la comunidad. De este modo, la distribución de *“bonos para el transporte”*, el sistema de *“acogida temporal en viviendas de familias voluntarias”*, se convierten en una verdadera acción pastoral y de anuncio del Evangelio.



El pasado 19 de Agosto visitaron la MCLE K-W D. Francisco J. Gonzalez, párroco de S.

Andrés Apostol y D. Javier Arruebo, párroco de Nuestra Señora de Belén (en Zaragoza-España). En su visita a Suiza, se acercaron a saludar a los miembros del coro “El Mensaje” en Kloten, compartiendo después del

ensayo uno de los típicos aperitivos para conocer y conversar con el grupo. Se asombraron de la innovación de los cantos, les encantó la variedad y el respeto intercultural, y el *“buen rollo”* que se respira en el grupo. Un grupo *“muy majete”* fueron las palabras. Les agradecemos la visita y les deseamos lo mejor para ellos y sus comunidades parroquiales.

## Vida Misional - Zúrich

► La XXXª peregrinación de las Misiones de lengua hispana a Einsiedeln contó este año con una hermosa novedad: la talla de la Virgen del Pilar de la Capilla de la Misión fue llevada en anda hasta el Santuario, arropada por el son de gaitas y tambores de “As Xeitosiñas”.



► Con ocasión de la fiesta del Padre Claret y del Señor de los Milagros se tuvieron en los días previos, momentos de reflexión y oración en la Capilla de la Misión y, en el Centro 66 del Vicariato de Zúrich, la proyección de la película “Un Dios prohibido” que narra el testimonio de la joven comunidad mártir claretiana de Barbastro.

► En un ambiente cordial y muy familiar los Claretianos festejamos con la gente de la Misión la fiesta de nuestro Fundador, San Antonio Mª Claret. ¡Gracias a cuantos pudieron participar!

► La novena edición de la fiesta y procesión del Señor de los Milagros, a cargo de la Hermandad de Zúrich, resultó

muy exitosa. En la iglesia de S. Pedro y S. Pablo se celebró la solemne Eucaristía presidida por el P. Anthony. La procesión, en un día espléndido de sol, transcurrió con fervor a lo largo de su recorrido hasta la sede de la Misión. Tras los bailes en honor del Señor de los Milagros, se sirvió un exquisito aperitivo que se prolongó hasta final de la tarde. Enhorabuena a todos los colaboradores y al buen trabajo de la Junta directiva.



► A la “comida de solidaridad” organizada por el colectivo de apoyo a los sin papeles (SPAZ), el primer sábado de noviembre en los locales de la Misión, acudió un numeroso público que pudo degustar sabrosos platos típicos, compartir buenos momentos de animada conversación, disfrutar de las actuaciones musicales y probar suerte con los regalos de la rifa... Una jornada solidaria, cuya recaudación tiene como objetivo el buen desarrollo de los servicios que SPAZ viene prestando. ¡Gracias!

# Kloten-Winterthur - Agenda



Taller de **oración en Kloten:**  
**10 dic.** a las 19,30h. Entrada por la torre en la iglesia.

-Encuentro **mamás:** miécol. 3 dic.: Elaboración de galletas de navidad.



-**Niños:** Domi. 7 y 14 dic.: Participación de los Monaguillos y niños de formación cristiana en la misa.



-A PARTIR DEL 7 dic. CADA DOMINGO DESPUÉS DE LA MISA SE ENSAYARÁN LOS **VILLANCICOS** CON LOS NIÑOS.

-Vier. 19 y Sáb. 20: Rezo de la **Novena** a las 19.30h. en la Capilla.

Fiesta de N. Sra. de **Guadalupe:**

14 dic. a las 11,30h en Kloten



**Encuentros de reflexión sobre la fe.** El jueves 18 dic. a las 19,30h.

En la oficina misional en Wint.



**CENA y FIESTA FIN DE AÑO** en Niederhasli., el 31 de dic. desde las 19h. Inscribirse hasta el 20 de dic. en el n° 0793778250 Tras la misa del sábado 27 dic. se coordinará la preparación de la cena fraterna.



**El 1 de enero no habrá misas. Celebraremos el comienzo del año el 4 de enero.**



**Fiesta de Reyes en Kloten:**  
11 de enero de 2015.  
Misa a las 11,15 h

El grupo de **teatro** TABLAS Presenta: „**Las señoritas de Aviñón**“. 13 dic. a 20h. y 14 dic. a 19h. en la sala de teatro **Hottingen**, Asylstrasse 36, 8032 Zürich.

**Fiesta de Reyes en Winterthur:** Los niños hasta 12 años que deseen participar en Winterthur han de inscribirse antes del 7 de diciembre.



Inscripción de niños para la **FIESTA DE REYES en Winterthur** el 11 de enero de 2015. Misa a las 13,30h y a continuación: chocolatada y actuaciones. (Realizar una inscripción para cada niño y entregarla antes del 7 de diciembre) Enviar la ficha de inscripción a la Misión: *Laboratoriumstr. 5, 8400 Winterthur.*

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfonos: \_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_

# Agenda - Zúrich

## SEMANA VOCACIONAL

-del 4 al 7 , con la presencia del Equipo Claretiano de Madrid.



### SÁBADO 6

As Xeitosiñas y la Misión Católica de Lengua Española te invita a:

### “Gran Fiesta de S. Niklaus”

Orthodoxe Gemeinde Zürich  
Iglesia Griega cerca de Limmatplatz  
Wasserwerkstrasse 92  
Tram 4, 13; Bus 32 y 46  
**hasta las 02 de la madrugada**



A LAS 21 HORAS  
VIENE ST. NICOLÁS  
CARGADO DE PAQUETES  
PARA TODOS LOS NIÑOS.

De cena tendremos:

- \* Paella • Bacalao con patatas
- Buffet variado

**ACTUACIONES:**

**La Orquesta**

**“Chicas-Show”**

La escuela de „AS XEITOSIÑAS“

**Entrada libre. Precios populares**

▣ **Domingo 7:** Asamblea General de la Hermandad del Señor de los Milagros.



▣ **Lunes 8:** Solemnidad de la Inmaculada Concepción de María. Eucaristía a las 19.00 h. en la Capilla de la Misión.



▣ **Miércoles 10:** Misa en alemán.



▣ **Viernes 12:** Celebración Penitencial, a las 19.00 h. en la Capilla de la Misión.

▣ **Martes 16:** Comienza la Novena al „Divino Niño“, a las 19.00 h. en la Capilla de la Misión.

### Martes 24

### “Cena de Nochebuena”

A partir de las 19.00 h. en los locales de la Misión



### “Misa de Gallo”

A partir de las 23.00 h. en la Capilla, para celebrar una gran alegría: ¡nos ha nacido el Salvador, el Mesías, el Señor!.

▣ **Domingo 28:** Fiesta de la Sagrada Familia de Nazaret.

## Escuela de fe: el apóstol Pablo



Un antes, un después y una experiencia clave. Así se puede describir el camino vital del personaje de este mes: **PABLO**, el apóstol de los gentiles.

*El antes.* Una vida marcada por el fariseísmo. Un judío bien formado. Fanático. De voluntad de hierro. Impetuoso, dominador. Con el fuego de oriente y el tesón de occidente. Perseguidor del “nuevo camino”, respirando odio contra todo lo que fuera cristiano.

*La experiencia clave.* El encuentro con el Resucitado. Por el Camino de Damasco, Cristo irrumpe en su vida y el que estaba decidido a terminar con los cristianos por considerarlos un peligro para la religión judía, queda conquistado por Jesús. De perseguidor se convierte en apóstol de aquel estilo de vida que pretendió destruir.

*El después.* El enamorado de Cristo. Al encontrarse con Él, halló el tesoro escondido. En adelante, el propio Jesús será la razón de su vida, la fuerza para recorrer incansablemente tantos lugares, la energía para soportar tantas penalidades y peligros. Se sabe muy amado. Y desde ahí brota como un torrente su pasión evangelizadora. El amor de Cristo le urge, le impele. Y a través de sus éxitos apostólicos como de sus fracasos aquilató la calidad de su respuesta al Señor y aprendió por qué extraños caminos, a través de qué pequeñas semillas, el Señor iba formando grupos de hombres y mujeres que se decidían a abrazar la fe, fraternidades de vida evangélica.

Nosotros, aleccionados por Pablo, tenemos que aprender a in-culturar nuestro lenguaje, a acercar el mensaje a la mentalidad de la gente, a dialogar con la cultura, pero sobre todo a vivir enamorados del Evangelio y apasionados por el bien de la humanidad.

### En este mes...



**Poco a poco, lee** los textos fundamentales que nos hablan de este gigante de la fe y de la evangelización: Hechos 9, 13, 17, 22; 2 Corintios 11, 22-29; Gálatas 1, 11.17.



**Dedica un tiempo a orar.** ¿Cómo y por qué o por quién eres cristiano?

Agradece la presencia en tu vida de los que te han dado a conocer a Jesucristo y pide por ellos para que permanezcan siempre fieles al Evangelio de Jesús.



**Escribe** la historia de tu vida cristiana, centrándote en el proceso de tu conversión, y compártela con alguien a quien pueda ayudarle en su fe.

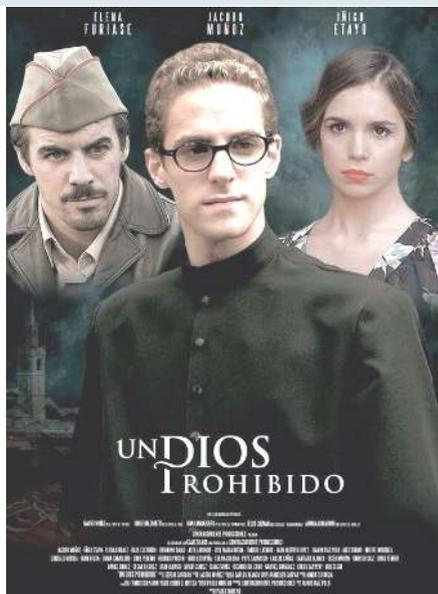
## **Escuela de fe: ÉTICA Y RELIGIÓN EN EL PUEBLO GITANO**

"Ética" y "religión" son conceptos distintos, pero en algunos pueblos, entre ellos el gitano, han caminado unidos. La actitud religiosa y ética de los gitanos se mueve en un marco mágico-tabuístico, no libre de supersticiones y en muchas ocasiones rodeados de ingredientes míticos. Esta concepción de lo religioso les ha inducido a "ser más supersticiosos que religiosos" y así creen en el mal de ojo, en los presagios, etc., debido a "la creencia en poderes especiales y particulares, existentes en ciertas personas", concretando estos poderes en maldiciones y adivinaciones. Desde el momento que uno muere, entra ya en el mundo de lo divino y lo trascendente; para bien o para mal, está influyendo en sus familiares de la tierra, siendo protector de ellos o arrastrándoles enfermedades o posesiones, según cumplan las promesas o vivan el testamento oral que dejó el difunto. El gitano cree que ofende a Dios cuando no cumple alguna de sus leyes fundamentales, tales como no ayudar a otros gitanos o faltar al sentido de la unión. Sólo peca cuando viola los derechos de su raza. La violación de los derechos de los payos no se considerada como pecado, por ser más materialistas, comodones y despegados de la familia. El pecado acarrea desórdenes en la medida que rompe las relaciones de los miembros

de la comunidad gitana. Por lo que consideran malo todo lo que daña a la comunidad gitana y bueno aquello que la fortalece. La definición de pecado para los gitanos sería la transgresión de una norma, "ley o tabú" comúnmente aceptada por la comunidad gitana y que tiene su origen en los antepasados; y si no se supera la situación de pecado, de ella se derivan consecuencias negativas para la comunidad. Se puede decir que no existe el individuo fuera del grupo, y por eso, un tipo de castigo para los gitanos será el ostracismo, dejando a algunos de sus miembros fuera de la comunidad. Todo se mueve y adquiere valor dentro de una personalidad corporativa, de ahí que el perdón y la reconciliación sólo tengan lugar dentro de la comunidad. Y de la misma forma que el pecado es primariamente social, también la conversión es experimentada como un acto y deber social. El gitano se fija sobre todo en los aspectos objetivos del pecado, así como en las consecuencias que éste puede acarrear a la comunidad, dejando relegado a un segundo término lo que pertenece al orden individual interior. La esencia de la moralidad es más bien social que espiritual, es una moralidad de conducta más que del ser en sí. Si se dirigen a los espíritus, a la divinidad o a los antepasados, es para evitar males irremediables. Para ampliar la información:

[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch) / K-W / grupos-actividades / Bulgaria y Rumania

## Compartiendo experiencias



Perdón, ¿un Dios prohibido: un Dios que ama, perdona y nos deja en su cruz el más grande testimonio de ese Amor infinito por toda la humanidad?

«Un Dios prohibido» es, en este caso, la película española proyectada en el Salón del Vicariato de Zúrich, el día de la fiesta del Fundador de la Congregación Claretiana, S. Antonio M<sup>a</sup> Claret. Mas no es su vida la que vimos proyectada en la pantalla, sino las últimas semanas de la vida de 51 miembros de la Comunidad Claretiana de Barbastro en Huesca, España. A los albores de la Guerra Civil Española, los miembros de esta comunidad se preparan para ser enviados al mundo, una misión que ya han abrazado en el seminario: la de vivir el Evangelio y llevarlo a todos los pueblos, la de sembrar la semilla de la paz y la caridad. Pero los tumultos se acercan cada vez más a ellos: sufren pesquisas, acoso,

insultos, calumnias, amenazas y, por último, el fusilamiento por no haber renegado de su FE. Aceptan su condena, y **mueren perdonando, poniendo amor donde hay odio, siendo fieles a su llamado de cristianos, siguiendo a Cristo hasta la muerte.**

Durante sus días de cautiverio, dejan escritos sus testimonios, en base a ellos se ha realizado el guión de la película. Tanto el fundador de la productora de la película, Juan Carlos Sánchez, como su director, Pablo Moreno, declararon en su estreno, que no se trata de una historia de «revanchismo».

Y así es. Como espectadora, en ningún momento sentí tal mensaje; al contrario, la narración de los hechos ocurridos el verano de 1936 en Barbastro, más bien nos anima y conforta en la Fe. Es un ejemplo de auténtico amor y fidelidad a la causa de la Buena Nueva. Tiene una invitación a reflexionar: ¿todos los medios justifican el fin? En las pesquisas e interrogatorios a los que fueron sometidos los superiores, la pregunta recurrente es: '¿Dónde escondéis las armas?' ¿Acaso no sabe el mundo cuáles son las armas del cristiano? Invito a releer el capítulo 6, 10-24 de la carta de S. Pablo a los Efesios. Hagámoslo por nosotros mismos, por nuestros hermanos en la Fe y por el mundo.

Al final de la proyección se nos invitó a utilizar el material pedagógico existente sobre la película, para profundizarla. Estoy convencida de que vale la pena, ver o volver a ver «Un Dios prohibido».

Hilda-María Mantilla  
hildamaria2345@gmail.com

## En nuestro contexto

### En la historia...

Suiza fue uno de los primeros países en aplicar, desde 1906, una **política de expulsión en contra de gitanos extranjeros y apátridas** que fue legitimada por los científicos de la época, bajo un criterio de pureza de raza. Hasta los años sesenta, los viajeros fueron considerados como inferiores y como un peligro para la seguridad interna. La prohibición general de entrada en Suiza aplicada a los gitanos desde 1913, no fue suspendida hasta 1972, una discriminación que aún hoy día tiene secuelas.

### En la actualidad:

Consejo de Lucha contra el Racismo de la Comisión de Europa publica un nuevo informe sobre Suiza.

Estrasburgo, 09/16/2014 - Christian Ahlund dice que **se han producido avances positivos, pero que persisten algunas reservas, incluyendo el aumento de la xenofobia y la falta de apoyo a la integración de algunos migrantes.**

La ECRI celebra el nivel cantonal de nuevas instituciones que fueron los encargados de asistir a las víctimas del racismo y la discriminación y que varios

medios de comunicación están luchando contra la incitación al odio en sus sitios web. La Confederación y los cantones han adoptado programas de integración y un sistema de indicadores medirán su impacto. Se han tomado medidas para garantizar la educación temprana de los niños de los migrantes. Al mismo tiempo, Suiza no estaba dotada con una legislación efectiva contra el racismo y la discriminación. No todas las víctimas pueden presentar una queja en un órgano especializado en la lucha contra el racismo y la discriminación. Siguiendo la evolución del discurso político xenófobo, muchos grupos vulnerables experimentan un deterioro significativo en sus condiciones de vida. En su informe, la ECRI recomienda a las autoridades: asignar a los órganos especializados en la lucha contra el racismo y la discriminación competencia para tramitar las reclamaciones y designar una o más autoridades independientes en la lucha contra la intolerancia y la discriminación contra las personas LGBT.

### Objetivo de presente-futuro:

**Aceptar al otro en su diferencia.**



El pasado 9 de nov. la MCLE K-W participó en la fiesta organizada en la parroquia de S. Pablo de Dielsdorf en



beneficio de las comunidades de procedencia búlgara y rumana. El colorido y la música acompañaron toda la jornada, en la que destacó el espíritu de fraternidad y en el que se realizó la presentación de un interesante proyecto solidario.

# Para terminar



REGALO



ÁRBOL



CARTA



CAMPANA

## SOPA DE LETRAS DE NAVIDAD



RENOS



CAMELLO



BELÉN



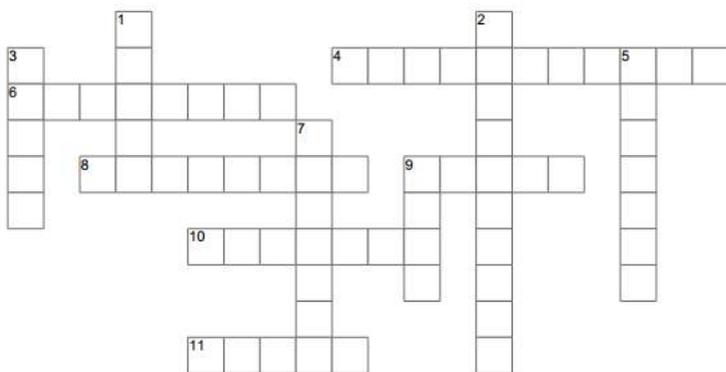
REYES MAGOS



ESTRELLA



PAPA NOEL



### HORIZONTAL

- Fue escogida para ser la madre de Jesús.
- Los Reyes Magos seguían a una \_\_\_\_\_.
- Fueron avisados del nacimiento del niño Jesús por un Ángel.
- El salvador del mundo.
- Los \_\_\_\_\_ cantaron: "Gloria a Dios en las Alturas"
- Dios envió un \_\_\_\_\_ para anunciar a María que ella daría a luz a Jesús, el Hijo de Dios.

### VERTICAL

- Los regalos que recibio Jesús fueron Oro, Incienso y \_\_\_\_\_.
- Hombres sabios que viajaron desde oriente para ver al niño Jesús.
- Ciudad donde nació Jesús.
- Otra palabra para presentes.
- Jesús nació en un \_\_\_\_\_.
- Esposo de María.

## Nuestros lugares

### Griechisch-Orthodoxe Kirche ZH



La sala de la comunidad griega ortodoxa de Zúrich, es –no cabe duda– uno de los lugares de la gente de la Misión. Las fiestas del Emigrante, de San Nicolás, la tan entrañable fiesta de los Reyes Magos, la de Carnaval... ¡Cuántos momentos de encuentro, de alegría...! ¡Y cuántas horas de trabajo de tanta gente con el único objetivo de servir a los demás!



## Horarios

### ZÜRICH MISAS:

▣ **Capilla Misión:** \*Sábados a 18:30 h.

\*Primer viernes de mes, a las 19.00 h.

\*Segundo miércoles de mes, a las 19.00 h.  
(en alemán)

▣ **Domingo:** **Zürich, St. Gallus**, 09:30 h.

Cripta (Dübendorfstr. 60, 8051 Zürich)

**Zürich, St. Peter und Paul** 12:30 h.

(Werdgässchen 26, 8004 Zürich)

**Zürich, St Anton**, 16:30 h. Cripta

(Neptunstr. 70, 8032 Zürich)

**Wädenswil:** 1° y 3° domingo 11:15 h.

**KLOTEN** (El 1 de enero no habrá misas.)

Misa domingos 11,30h. (Con aperitivo al finalizar) Rosenweg 1 Kloten

**WINTERTHUR** (El 1 de enero no habrá misas.)

Misa domingos 16h. (Con aperitivo al finalizar) Laboratoriumstr. 5 Winterthur

**NIEDERHASLI** (El 31 de dic. no habrá misas.)

Misa sábados 17,30h. (Aperitivo los primeros sábados de mes) Dorfstrasse 25a Niederhasli *A partir de enero la misa será a las 18h*

**Bautizos, bodas, confesiones,  
visita y unción de enfermos:**  
contactar con el misionero.

### Horario de atención en la Secretaría de la Misión

#### ZÜRICH

Lunes	-	-
Martes	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Miércoles	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Jueves	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Viernes	09:00 a 12:00	14:00 a 18:00
Sábado	09:00 a 12:00	-

**Confesiones**  
previa cita: 044 281 06 06

### Horario de atención en las oficinas misionales

#### KLOTEN

Lunes	9:00 - 12:00	14:00 - 17:00
Martes	8:00-12:00	14:00 - 19:00
Miércoles	8:30 - 13:00	-
Jueves	8:00 -12:00	14:00 -19:00
Viernes	9:00 -13:00	-

#### WINTERTHUR

Prevía cita con el misionero

Lunes, Martes,  
Miércoles, Jueves 10:00 - 12:00 15:00 - 19:00  
y Viernes

Director de la Misión previa cita: 0522228067  
mclekloten@bluewin.ch